



Få mere ud af dit tv:

Tekst-TV på TV 2 og DR

TV NU OG NÆSTE

HITLISTER

RADIO

FILM

VEJR

GOSSIP

DEBAT

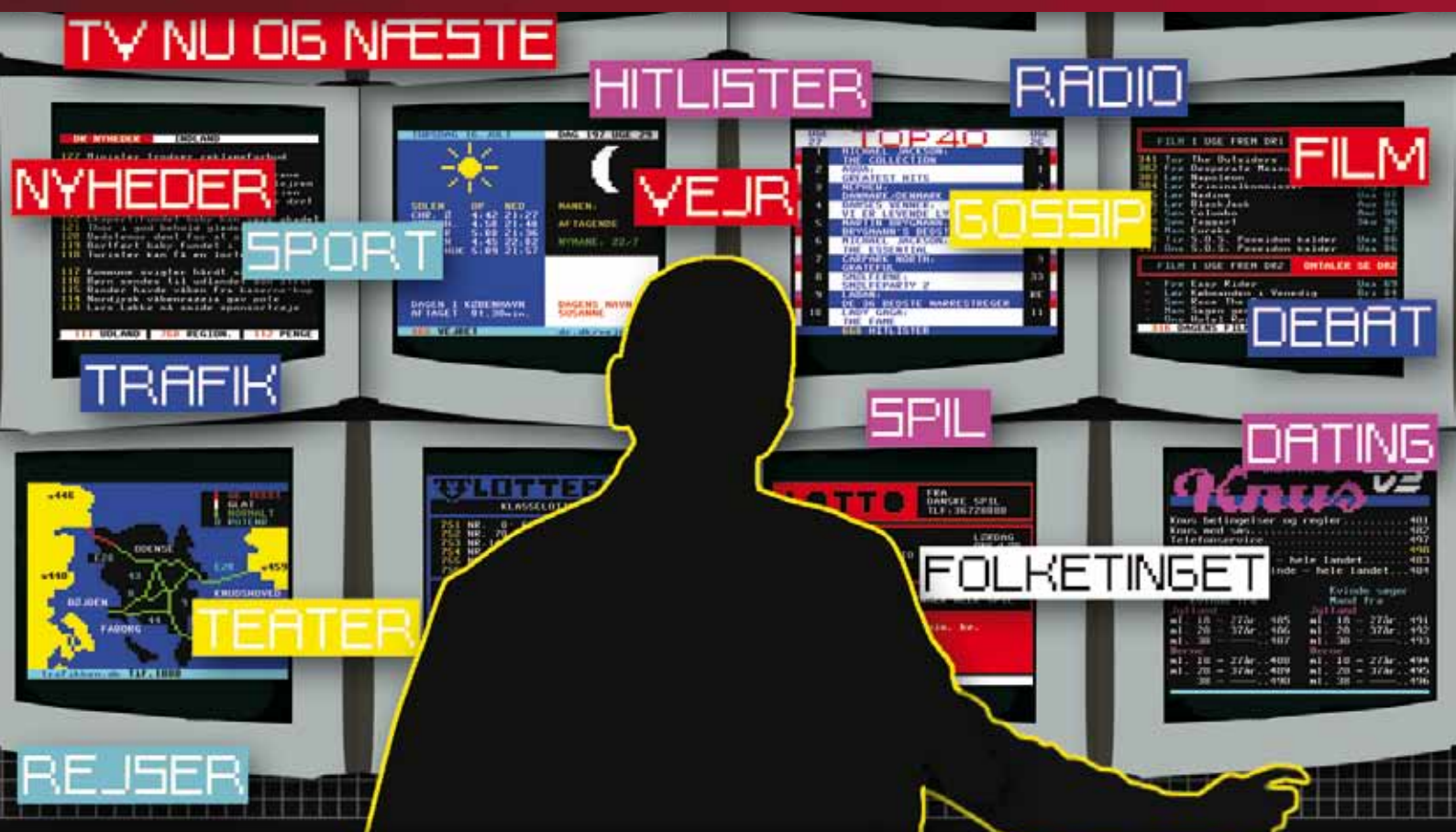
SPIL

DATING

FOLKETINGET

TEATER

REJSER



Hvad er Tekst-TV?

I 1970'erne fandt briterne ud af, at man kunne sende data til fjernsynet via "overskydende" linjer i vores tv-signal, og idéen var så brugbar, at vi i dag stadig bruger Tekst-TV. Tekst-TV er en nem måde at blive opdateret på, og vi er kun et tastetryk fra de vigtigste nyheder og en lang række services.



Teknikken

Teknikken i Tekst-TV er baseret på, at tv-stationer sender 800 sider (100-899) med informationer via en såkaldt datakarrusel. I løbet af 30-40 sekunder sendes alle sider, hvorefter karrusellen sender fra side 100 igen. For at gøre søgningen hurtigere, lægger tv-stationen de mest brugte sider ind i karrusellen flere gange.

Ventetiden afhænger dels af hvor mange sider som tv-stationen sender, dels af dit tv-apparats hukommelse.

Brugen af Tekst-TV

I dag er de fleste af Tekst-TV's funktioner repræsenteret på fjernbetjeningen med velkendte ikoner. Når du ønsker at se Tekst-TV skal du simpelthen trykke på "Txt" på fjernbetjeningen (eller ikonet med stregerne).

Indeks og overblik

Hvis du ønsker et overblik over indholdet på Tekst-TV skal du ind på indekssiderne (TV 2: 102 ff. og DR: 104 ff.).



"Tekst-TV er et fantastisk medium til at holde sig opdateret på bl.a. nyheder, vejrudsigt og ikke mindst tv-programmer. Selv om jeg i dag bruger min computer meget til informationssøgning er Tekst-TV stadig det nemmeste medie, når computeren ikke lige er åben"

Mogens Jensen, Kultur og medieordfører (S)

Tekst-TV på DR og TV 2

De fleste danske tv-kanaler har Tekst-TV med nyheder, vejr og frem for alt programoversigten. DR tilbyder herudover bl.a. Folketingets dagsorden (DR: 570), Det Kongelige Teaters repertoire (DR2: 670) og Kogebogen (DR: 680), mens TV 2 bl.a. tilbyder Debat (450 ff.), Musikinformation (460 ff.) og Dating (480 ff.).

Nyheder (DR og TV 2)

For mange danskere er fjernbetjeningens klik på Tekst-TV den vigtigste kilde til nyheder. På Tekst-TV får du nyheder fra ind- og udland (110 ff.), Sport (200 ff.), Vejrudsigt (400 ff.) og Vejmelding og alt det, man ellers kan tilegne sig hver hele og halve time via radio- og tv-nyheder.

DR 1		INDHOLD 104
AKTUELT PÅ TTV 103		
Mange tip om bortført baby	122	
Skudoffer forvekslet ned rocker	118	
12 skoleelever dræbt af bombe	140	
Caroline Wozniacki videre i Båstad	211	
Holm undrer sig over konkurrenterne	216	
P3 NU 101 11:03		12:00
Er vi der ikke snart?		

Regionale nyheder, vejr og trafik (DR og TV 2)

På DR Tekst-TV kan du læse lokalnyheder på side 760 ff. Så uanset om du bor i Hjørring, Horsens eller Herlev, kan du læse nyheder, vejr og trafikmeddelelser fra dit område. På TV 2 Tekst-TV har du tilsvarende automatisk adgang til regionens lokale vejrudsigt på side 400. Visse af TV 2's regioner sender regionale nyheder på deres "lokale" sider (380 ff.).

NYHEDER - VEJR - TRAFIK		DR REGIONER
761	Nordjylland	
764	Midt og Vestjylland	
767	Østjylland	
770	Trekant-området	
773	Sønderjylland	
776	Fyn	
779	Sjælland	
782	København	
785	Bornholm	

Følg nyhederne mens du ser tv (DR og TV 2)

Du kan følge med i programmerne og samtidigt få de seneste nyheder ind på skærmen. Du skal blot slå op på side 199 (DR). Siden er gennemsigtig, men når nyheden opdateres kan du i 25 sekunder læse overskriften øverst på skærmen. TV 2 har en tilsvarende side (109) som dog ikke forsvinder efter 25 sekunder.



"Tekst-TV er en fast del af min aftenrutine - jeg kan simpelthen ikke sove før, jeg har tjekket siderne 110, 111, 112 og 201 på DR tekst TV"

Kenneth Plummer, Generaldirektør Danmarks Radio. Foto: Agnete Schlichtkrull

Penge og finans (DR og TV 2)

For finansinteresserede tilbyder DR og TV 2 Tekst-TV informationer om aktier, obligationer og investeringsforeninger (DR: 550 og TV 2:850) samt valutakurser (DR: 551 og TV 2: 556). Desuden tilbyder DR og TV 2 Tekst-TV pengenyheder (DR: 112 og TV 2: 170).

DR1	PENGE & FINANS
SS1	Valuta (Danmarks Nationalbank)
SS2	Overblik (Københavns Fondsbørs)
SS3	OMXC20
SS4	MidCap+
SS5	SmallCap+
SS6	Aktier A>D
SS7	Aktier E>K
SS8	Aktier L>R
SS9	Aktier S>Å
S60	Vindere og Tabere
S61	Observationsliste
S62	Obligationer korte
S63	Obligationer mellem
S64	Obligationer lange
S65	Udvalgte investeringsforeninger
S66	Investeringsforeninger A>B
S67	Investeringsforeninger C>K
S68	Investeringsforeninger L>Å
PENGENYHEDER 112	

Følg fodboldkampene direkte på Tekst-TV (DR og TV 2)

Stillingerne i dagens fodboldkampe kan følges direkte på Tekst-TV. Danske Spil har kontaktpersoner ude til alle kampe i SAS Ligaen, og ligeledes kan udviklingen i ishockey- og håndboldkampe også følges på side 270 ff.

TIRSDAG 14. JULI	STILLING PROGRAM 27-09
	START
19	UNTERHA-HAMBURG X-X 1500
20	SKOPJE -BORISOV X-X 1700
21	SLIEMA -NETANYA X-X 1745
23	FREIBUR-SL.PRAG X-X 1800
24	FERENCV-HERTHA X-X 1900
25	PARISSG-NANTES X-X 1900
26	TWENTE -M GLADB X-X 1900
27	HJÄLLBY-ATVIDA X-X 1915
29	EB/STRE-APOEL X-X 2000
31	ZÜRICH -YOUNG B X-X 2015
34	CAMBRID-BLACKBU X-X 2045
35	MORECAM-BURNLEY X-X 2045
36	RHYL -PARTIZA X-X 2045
Side 270: Fodbold	
- 271: Tennis	
271 SE FLERE KAMPE	



"Tekst-TV er Danmarks mest undervurderede nyheds- og reklamemedie. Mens alverdens medieguruer hyper Internet og mobiltelefoni, er den gamle brokkasse stille og roligt gået hen og blevet et megahit – også blandt de unge. Mon ikke det burde udløse udviklingsmidler til at bringe grafikken ind i det 21. århundrede?"

Anker Brink Lund, Professor i medieledelse, Copenhagen Business School

Programinformation (DR og TV 2)

Hvis man dumper ind i et program, kan man gå ind på hovedsiden (100) og blive opdateret af en af de mest populære funktioner på Tekst-TV: "Nu og næste".

På side 300 ff. kan du få yderligere programinformationer om tv-stationernes programudbud.



Radio

For dem der indimellem foretrækker radio frem for tv kan du på DR Tekst-TV (600 ff.) se en detaljeret oversigt over radioens programmer. Desuden vises hitlister som Dansktoppen, Tjeklisten, Top 40 og Boogie Listen.



"Tekst-TV er min måde at få et hurtigt og præcist overblik over, hvad der sker i løbet af dagen. Jeg har ikke altid tid til at tjekke avisernes netsider, men så tænder jeg lige for Tekst-TV og trykker 110. Her kan jeg hurtigt få et overblik over nyhederne. Og som fast rutine er jeg altid inde og se Tekst-TV's nyheder omkring kl. 23.00, hvor morgendagens avisers topnyheder er gengivet. Så er jeg forberedt på næste dags dagsorden."

Henriette Kjær. Politisk ordfører (KF)

Indeks over nogle af de vigtigste services i Tekst-TV

Signaturforklaring

TV 2 - gul

DR 1 - hvid

A

AKTIEKURSER	552/852
AKTUELT PÅ TTV	103
ALKOHOLDRÅDGIVNING	594

B

BENZINPRISER	494/569
BEREDSKABSMEDDELELSE	150/150
BESTSELLERLISTE	369
BILZONEN	650
BREVDUER	705
BUSDRIFT	475

C

CHAT (KNUS)	786
-------------------	-----

D

DAGEN I DAG	439/116
DANSKTOPPEN	662
DANSKE SPIL	265/265
DATING	480
DET KGL. TEATER	670
DEBATSIDERNE	450
DIGITAL-TV	520/720
DR'S NYE KANALER	530
DÆKBJÆLKE (UNDERTEKSTER SKJULES)	369 /897
DØVE/HØREHÆMMEDE	730

F

FAMILIEMAGASIN	370
FARVANDSEFTERRETNINGER	428/408
FEMDØGNSUDSIGT	403/403
FILM PÅ TV	380/340

FINANS	550/850
FINANSNYHEDER	112 /170
FLY, ANK./AFG.	480/550
FLYVERVEJR	430
FODBOLD	202
KAMPENE DIREKTE	270/270
FOLKETINGET	570
FÆRGER	478/430

G

GOSSIP	180
GUDSTJENESTE, DØVE	736
GUDSTJENESTE, HØREHÆMMEDE	737

H

HESTEVÆDELØB	650
HITLISTE	660/465

I

INDHOLD	104/102
INTERCITY INFO	544

J

JAGT & FISKERI	630
----------------------	-----

K

KLASSELOTTERIET	750/299
KOGEBOGEN	680
KOMMUNER	700
KRÆFTENS BEKÆMPELSE	759
KULTUR	601

L

LANDBRUGSLOTTERIET	757
LOKALNYHEDER	760/380 *
LOTTERIER	750
LOTTO	290/290

LUFTFORURENING.....	580
LUFTHAVNE.....	480/550

M

MADOPSKRIFTER	680/350
MAGASINET	351
MENINGSMÅLINGER.....	169/ 880
MEST FOR BØRN.....	675
MUSIKMAGASIN	460
MÅNEN	439

N

NYHEDER	110/110
NYHEDER PÅ ANDRE SPROG.....	180
SENESTE NYHED	199/109

O

OBLIGATIONER.....	550/851
ODDSET	265/265
OPSKRIFTER	680/350
ORGANDONOR	595
OZONTAL	408

P

PDC (TIMER-OPTAGELSE).....	368/896
PENGENYHEDER.....	112/170
POLLENTAL.....	409/411
PROGRAMOVERSIGT	301/301
PUBLIKUM	700/329

R

RADIO	600
REGERINGEN	882
REJSER.....	500
RØGFRI LINIEN.....	596

S

SERIEINFO	358 /327
SOLEN	439
SORT BJÆLKE	369/897
SPORT	200/200
SPORT I TV	312*
S-TOG.....	472
STØJTJENESTEN	745/896

T

TEATER, DET KGL.	670
TEKSTNING	399/399
TEMPERATURER DK	405/407
TEMPERATURER EUROPA	407/405
TEMPERATURER VERDEN RUNDT	406/406
TESTSIDE.....	744/899
TJEKLISTEN	663
TOG.....	470
TRAFIK	440/420
TTV-TEKSTNING	399/399
TV NU.....	310
TV PROGRAMMER	300/300
TV-TID	101

U

UNDERTEKSTER.....	399/399
-------------------	---------

V

VALUTAKURSER	551/566
VARELOTTERIET.....	758
VEJMEDLING.....	442/420
VEJR	400/400
VEJR, FLYVERVEJR	430
VERDENSUR	438

* Kun for visse regioner

Lufthavnsinformationer (DR og TV 2)

De fleste danskere kender til at stå med udlængsel og kigge op på den store afgangstavle i lufthavnen – men rent faktisk kan man den se samme tavle hjemme i stuen på sit Tekst-TV. DR (480 ff.) og TV 2 (550 ff.) tilbyder således, i samarbejde med lufthavnene, informationer om afgang og ankomster.

DR1 S483 man 08 jun 14:51:53				
Mandag 14:49				
CPH KØBENHAVNS UDENRIGS LUFTHAVN AFGANG				
TID	FORV	FLY	TIL	BEMÆRK
1455	SK505	London/Heathro	Closed	
1455	TP505	Lisbon	Closed	
1455	WF355	Trondheim	Closed	
1500	DY994	Stockholm/Arn	Closing	
1500	OV144	Tallinn	Closing	
1500	SK712	Helsinki	Closed	
1505	BT136	Riga	Boardng	
1505	SK1521	Aberdeen	Closing	
1505	SK2583	Luxembourg	Boardng	
1510	JK026	Madrid	Boardng	
1510	SK1593	Brussels	To gate	

Verdensuret (DR)

På DR Tekst-TV's Verdensur (438) kan du se, hvad klokken er netop nu overalt på jorden.

VERDENSTID			
DANMARK	09:57	UTC-TID	07:57
ATHEN	10:57	MOSKVA	11:57
ATLANTA	03:57	NAIROBI	10:57
BANGKOK	14:57	NEW YORK	03:57
BEIJING	15:57	NUUK	05:57
BUENOS AIRES	04:57	OTTAWA	03:57
CAIRO	10:57	REYKJAVIK	07:57
CHICAGO	02:57	RIYADH	10:57
DELHI	13:27	SALT LAKE	01:57
HELSINGFORS	10:57	SAO PAULO	04:57
HONGKONG	15:57	SINGAPORE	15:57
HONOLULU	21:57	SYDNEY	17:57
LISSABON	08:57	TEHERAN	12:27
LONDON	08:57	TEL AVIV	10:57
LOS ANGELES	00:57	THORSHAVN	08:57
MEXICO CITY	02:57	TOKYO	16:57
SOMMERTID		UNIVERSAL TIME COORDINATED	
AKTUELT PÅ TEKST-TV 103			



“Mens News kører om dagen, så har jeg ofte Tekst-TV i den anden halvdel af skærmen. På den måde kan jeg hurtigst muligt få det størst mulige nyhedsoverblik. Og når jeg vågner om morgenen før resten af familien, så er Tekst-TV smart. De seneste nyheder uden at vække hele huset.”

Johannes Langkilde, nyhedsvært på TV 2. Foto: Miklos Szabo

Tekster på tv

Tekst-TV bruges også til undertekstning af dansksprogede programmer. Du skal tænde for Tekst-TV og gå til side 399. Så kommer teksterne nederst på skærmen - helt som ved den almindelige tekstning af udenlandske udsendelser. Kniber det med at se bogstaverne, kan man få underteksterne i dobbelt højde ved at trykke to gange på funktionen dobbelthøjde (SIZE) på fjernbetjeningen.

Optagelse af undertekster på video og DVD

Hvis du gerne vil optage undertekster fra TTV, skal din videobåndoptager have indbygget TTV-modtager (det er ikke nok at fjernsynet har det).

Træn dit sprogøre

Hvis du ønsker at træne dit sprogøre uden hjælp fra danske undertekster kan du skjule underteksterne i en udsendelse med bjælken på side 897 (TV 2) og side 398 (DR). Den skjuler pga. tekniske begrænsninger dog ikke hele linjen.

Vidste du at? Undertekster på tv er det læsestof danskerne bruger mest tid på. Samtidigt er undertekster den vigtigste faktor, når det handler om børns motivation for at lære at læse.

Vidste du at? Der er danske undertekster på udsendelser fra nabolandskanalerne, fx Sverige 1 og 2 (SVT1 og 2), Norge 1 (NRK) samt ARD og ZDF (Tyskland). Du kan læse mere på www.verdenstv.dk.



"Hver morgen som det første når madpakker smøres og morgenmaden gøres klar, tjekkes de seneste nyheder på Tekst-TV. Det er en hurtig måde at få de store overskrifter for de seneste timers begivenheder, og også en god måde at være forberedt på, hvad dagen vil byde på politisk. I løbet af en travl dag er det også en meget nem måde at orientere sig på, både hvad angår nyheder, tv-programmer, vejrudsigten og ikke mindst de seneste sportsnyheder"

Karin Nødgaard, Formand for Folketingets Kulturudvalg (DF)

Reklamefinansierede sider

TV 2 tekst-tv har siden 1994 solgt reklamer. De kommercielle sider er altid markeret med "Reklame" i en bjælke forneden. Blandt de kommercielle magasiner kan nævnes rejsemagasinet (500 ff.), hvor du kan tjekke rejsetilbud.

side 500 - 1/10		S SEQ
FERIE & REJSE		
REJSE ALFABETISK INDEKS.....501		
Kør-selv/Ferieboliger.....502		
Busrejser.....	502	
Ferie i Danmark.....	502	
Ferie-Rejser.....	503-549	
Lufthavne.....	550	
Valutakurser.....	556	
Rejseinfo.....	567-569	
Østeuropa Rejser.....503		
Risskov-Bilferie.....	521	
Risskov-Bilferie.....	526	
Pan Rejser.....	520	

Magasiner

TV 2 Tekst-TV udbyder i samarbejde med musik.dk en særlig sektion med musikinformation (460 ff.), bl.a. koncerter, nyheder, anmeldelser m.m. Af andre magasiner på TV 2 Tekst-TV kan nævnes Familiemagasinet (370 ff.) og Magasinet (350 ff.) med bl.a. madopskrifter og vintest.



"Tekst TV er genialt til at få en hurtig nyhedsopdatering, når man kommer sent hjem fra møder eller lignende. Og når det drejer sig om superligaresultater, vejret eller tv-programmet, så er fjernbetjeningen en hurtig genvej. Tekst TV er retro på den gode måde, selv om bladrefunktionen godt kunne bruge en opdatering...."

Ellen Trane Nørby, Medieordfører (V)

Endvidere har DR og TV 2 magasiner på side 800 ff., hvor du kan følge aktuelle begivenheder: Tour de France, valg, VM i fodbold m.m.

Chat og dating (TV 2)

TV 2 Tekst-TV udbyder også interaktive services som vi kender det fra nettet, bl.a. Chat (786 ff.) og Dating (480 ff.). Det er populære sider som måske overraskende for nogle især benyttes af det lidt mere modne seersegment.

Gossip (TV 2)

På Gossip (180 ff.) får du historier om de kendte fra bl.a. tv, film, musikverden og kongehuset.

S	
v2 vip GOSSIP	
Helena fejrede Jon Bon Jovi	189
Skuespilleren Jody McCrea er død	188
Leslie Howard hylendes som krigshelt	187
Sprængfarlig premiere fredag!	186
'Star Trek'-stjerner på blå løber!	185
Chicago fejrer Shakespeare	184
Disney planter træer	183
Britney gravid med tredje barn?	182
Oprah vil ikke mindes Colombine	181

Debat (TV 2)

På TV 2 Tekst-TV (450 ff.) har du adgang til debatsider, hvor seerne, ligesom dagbladenes læserbrevsskribenter, har mulighed for at deltage i generelle debatter og uddele ris/ros samt komme med forespørgsler til TV 2.



Beredskab (DR og TV 2)

Hvis der sker en større ulykke eller katastrofe, og politiet advarer befolkningen ved hjælp af sirenevarslingssystemet, kan man læse politiets beredskabsmeddelelse på s. 150 (DR og TV 2)

PDC: Automatisk optagelse af tv-programmer (DR og TV 2)

Med funktionen PDC (Programme Delivery Control) på TV 2 (896) og DR (368) får du mulighed for at programmere optagelser med videobåndoptageren – og PDC sikrer at de ønskede programmer optages korrekt på trods af eventuelle ændringer i udsendelsestidspunktet. PDC kan kun benyttes, hvis du har en videobåndoptager med PDC.



"Hjemme hos os begynder dagen med et kig på TV 2's Tekst-TV – så er vi hurtigt opdateret på, hvad det er for en dag, vi er vågnet op til. Og så har jeg en helt særlig side, som jeg ynder at bruge: side 193. Her kan jeg nemlig følge min brors (Søren Kjeldsen, red.) golfresultater nærmest lige så hurtigt, som han har færdigspillet et hul – det er Tekst-TV når det er bedst!"

Trine Panum Kjeldsen, nyhedsvært TV 2. Foto: Miklos Szabo

Denne brochure er udgivet af Copydan Kabel-TV (Verdens TV) og FDA i samarbejde med Danmarks Radio og TV 2.

Formålet med brochuren er at sætte fokus på Tekst-TV's kvaliteter. Tekst-TV er lidt i det skjulte blevet danskernes foretrukne nyhedsmedie, ikke mindst blandt unge mennesker. Tekst-TV har således kvaliteter som ikke findes i andre medier, og i en tid hvor det ellers kan være svært at orientere sig i informationsstrømmen, leverer Tekst-TV hurtig opdateret information med brugervenlig navigation

Henvendelser om brochuren kan rettes til: teksttv@verdenstv.dk

Redaktionelle spørgsmål om indholdet på Tekst-TV på DR og TV 2 kan rettes til tekst-tv@dr.dk og teksttv@tv2.dk

Brochuren kan downloades fra: www.fda.dk og www.verdenstv.dk

FDA

FDA, Forenede Danske Antenneanlæg, er en demokratisk ledet interesseorganisation for ca. 350 brugerejede antenneanlæg. Antenneanlæggene har tilsammen ca. 350.000 tilslutninger og repræsenterer ca. 1 mio. danske brugere. Antenneanlæggene leverer tv- og radiosignaler, internet og IP-telefoni til antenneanlæggenes medlemmer.

Kontakt: www.fda.dk – fda@fda.dk – 59 96 17 00.

Copydan Kabel-TV (Verdens TV)

Copydan Kabel-TV (Verdens TV) giver adgang til mere end 180 forskellige tv-kanaler og et utal af radiokanaler. Blandt udvalget er fokus på kanalerne fra vores nabolande - dvs. nabolandskanaler som ARD, ZDF, RTL, NRK1, TV2 Norge, SVT1, SVT2 og TV4 Sverige. Tv er et vindue til verden, og Copydan Kabel-TV arbejder for at sikre, at vi alle kan følge med i, hvad der sker samfundsmæssigt, kulturelt og sprogligt i landene omkring Danmark.

Kontakt: www.verdenstv.dk - kontakt@verdenstv.dk - 34 44 14 92